

© Vijeće Europe/Europski sud za ljudska prava, 2012.
Ovaj prijevod financiran je uz podršku Zaklade za ljudska prava Vijeća Europe (www.coe.int/humanrightstrustfund) i kao takav ne obvezuje Sud. Za više informacija vidjeti detaljnu napomenu o autorskim pravima na kraju ovog dokumenta.

© Council of Europe/European Court of Human Rights, 2012.
This translation was commissioned with the support of the Human Rights Trust Fund of the Council of Europe (www.coe.int/humanrightstrustfund). It does not bind the Court. For further information see the full copyright indication at the end of this document.

© Conseil de l'Europe/Cour européenne des droits de l'homme, 2012.
La présente traduction a été effectuée avec le soutien du Fonds fiduciaire pour les droits de l'homme du Conseil de l'Europe (www.coe.int/humanrightstrustfund). Elle ne lie pas la Cour. Pour plus de renseignements veuillez lire l'indication de copyright/droits d'auteur à la fin du présent document.

Obavještajna bilješka o praksi Suda br. 113

Studeni 2008.

Grosaru protiv Rumunjske - 78039/01

Presuda 25.11.2008. [Treći odjel]

Članak 3. Protokola br. 1

Slobodno izražavanje mišljenja

Imenovanje u vladu predstavnika nacionalne manjine prema broju dobivenih glasova na teritorijalnoj, a ne nacionalnoj razini: *dopušteno*

Podnositelj zahtjeva kandidirao se 2000. na općim izborima u ime stranke koja predstavlja talijansku manjinu u Rumunjskoj. Stranka je predstavila izbornu listu podnositelja zahtjeva u 19 od 42 izborne jedinice i osvojila je 21.263 glasova na nacionalnoj razini. Međutim, iako je podnositelj zahtjeva osvojio ukupno 5624 glasova na nacionalnoj razini, središnji izborni ured stranke dodijelio je zastupničko mjesto drugom članu, s druge izborne liste koji je osvojio samo 2943 glasova, ali u jednoj izornoj jedinici. Podnositelj zahtjeva osporavao je odluku pred središnjim izbornim uredom, međutim žalba mu je odbijena iz razloga što su se zastupnička mjesta dodjeljivala, *inter alia*, po redoslijedu kandidata na izornoj listi pobjedničke stranke. Stranka je imala zakonsko pravo rasporediti mandate u izbornim jedinicama. Žalbe koje je podnositelj zahtjeva uložio centralnom izbornom uredu, Ustavnom sudu i Vrhovnom sudu odbijene su s obrazloženjem da su odluke središnjeg izbornog ureda konačne. Saborski odbor za provjeru odbio je žalbu podnositelja zahtjeva po istim osnovama.

Dopušteno temeljem članka 3. Protokola br. 1 i članka 13. Konvencije.

© Vijeće Europe/Europski sud za ljudska prava, 2012.

Službeni jezici Europskog suda za ljudska prava su engleski i francuski. Ovaj prijevod je financiran uz podršku Zaklade za ljudska prava Vijeća Europe (www.coe.int/humanrightstrustfund). Ovaj prijevod ne obvezuje Sud niti je isti odgovoran za njegovu kvalitetu. Prijevod se može preuzeti iz HUDOC baze podataka sudske prakse Europskog suda za ljudska prava (<http://hudoc.echr.coe.int>) ili iz bilo koje druge baze podataka s kojom ga je Sud podijelio. Prijevod se može umnožavati u nekomercijalne svrhe pod uvjetom da se navede puni naziv predmeta, zajedno s naznakom autorskih prava i referencom na Zakladu za ljudska prava. Ukoliko se bilo koji dio ovog prijevoda namjerava koristiti u komercijalne svrhe, molimo kontaktirajte publishing@echr.coe.int.

© Council of Europe/European Court of Human Rights, 2012.

The official languages of the European Court of Human Rights are English and French. This translation was commissioned with the support of the Human Rights Trust Fund of the Council of Europe (www.coe.int/humanrightstrustfund). It does not bind the Court, nor does the Court take any responsibility for the quality thereof. It may be downloaded from the HUDOC case-law database of the European Court of Human Rights (<http://hudoc.echr.coe.int>) or from any other database with which the Court has shared it. It may be reproduced for non-commercial purposes on condition that the full title of the case is cited, together with the above copyright indication and reference to the Human Rights Trust Fund. If it is intended to use any part of this translation for commercial purposes, please contact publishing@echr.coe.int.

© Conseil de l'Europe/Cour européenne des droits de l'homme, 2012.

Les langues officielles de la Cour européenne des droits de l'homme sont le français et l'anglais. La présente traduction a été effectuée avec le soutien du Fonds fiduciaire pour les droits de l'homme du Conseil de l'Europe (www.coe.int/humanrightstrustfund). Elle ne lie pas la Cour, et celle-ci décline toute responsabilité quant à sa qualité. Elle peut être téléchargée à partir de HUDOC, la base de jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'homme (<http://hudoc.echr.coe.int>), ou de toute autre base de données à laquelle HUDOC l'a communiquée. Elle peut être reproduite à des fins non commerciales, sous réserve que le titre de l'affaire soit cité en entier et s'accompagne de l'indication de copyright ci-dessus ainsi que de la référence au Fonds fiduciaire pour les droits de l'homme. Toute personne souhaitant se servir de tout ou partie de la présente traduction à des fins commerciales est invitée à le signaler à l'adresse suivante : publishing@echr.coe.int.